

雲高華 **大拿加**
應驗花柳掃毒藥片
KWONG CHAI TONG CO. 電話 二四九一
PHONE SEY. 2491 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.

本醫生應驗濟世：廿有餘載，醫治各症，無不奏效。久為梓里所共知。但對於花柳一症，每見世人常誤食他藥，初則以為無害，不期毒入骨髓，骨節疼痛，遍身生瘡，甚至癰疽疔毒，有因而起，有果而發。此等惡疾，令人寒心，是以本醫生深知花柳之毒，大危險，特悉心研究，務求萬全之策。將數十年之經驗，精製成此「應驗花柳掃毒藥片」。此藥製成而後，特選地道藥材，經化學藥品，其性溫和，不寒不燥，如染有花柳者，不妨試之，真有起死回生之功也。

治諸
五淋白濁 疔瘡痔瘡 陰囊腫痛
橫痃魚口 遺精夢泄 遠年爛腳
魚口便毒 遍身瘡毒 紅腫血毒
皮膚濕毒 骨節疼痛 諸般百毒

此藥片專治：花柳毒、淋病、梅毒、橫痃、魚口、便毒、遍身瘡毒、紅腫血毒、皮膚濕毒、骨節疼痛、諸般百毒。無論新舊，一服即效。此藥片專治：花柳毒、淋病、梅毒、橫痃、魚口、便毒、遍身瘡毒、紅腫血毒、皮膚濕毒、骨節疼痛、諸般百毒。無論新舊，一服即效。

茲將自製各膏丹丸散列下
花柳毒膏 每盒五元 花柳白濁丸 每盒五元
萬應拔毒膏 每盒五元 三角風膏 每盒五元
跌打藥水 每樽五元 外止瀉水 每樽五元
參茸三鞭補腎丸 每樽五元 二毫五
萬應濕毒膏 每盒五元
本堂專辦祖傳地道藥材，各正字號膏丹丸散，花柳香品，各埠均有代售。如蒙賜顧，請認明本堂商標，庶不致誤。總發行：廣濟堂醫生林弼臣啟

加拿大 雲高華
衣車杭蘇 司公限有彰錦
GUM JUNG CO. LTD.
102 Pender Street East
自動電話 丹連 八六二六 Vancouver, B.C.

送禮佳品 真正國貨 僑胞惠顧 無任歡迎

加重雪白玉蘭綢小衫	每件	七元五
全上潤二十八寸布	每碼	壹元八
加重雪白杭大紡小衫	每件	五元七毫五
全上潤三十寸布	每碼	壹元二
加重雪白柳條大紡小衫	每件	六元二毫五
全上潤二十八寸布	每碼	壹元四
加重雪白中花文華綢小衫	每件	七元
全上潤二十八寸布	每碼	壹元七毫五
加重雪白小花文華綢小衫	每件	六元四毫五
全上潤二十八寸布	每碼	壹元四
雪白柳條綢小衫	每件	四元五

各色男女搭巾絲巾 繡花檯面俱全

土產集團
司公貨雜行輔
場商貨國
蜜餞糖薑 為中國之特產。又為西人嗜好之品。磁瓶為中國之特產。可作古玩陳列。現用之為磁瓶蜜餞糖薑。正所謂雙美並具。其價實為如何。今以之為冬送禮。其價重又為何如。若有意用此。請早來購。價目如下。

司公貨雜行輔
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

▲祖國新聞
重慶號遇難餘聞
魯美音女士臨行痛哭
重慶訊：此間各界人士，對敵機擊落重慶號事，甚表憤慨。惟對於該機遇難之巧合事件，則通傳為談話資料。

○該機為兩年前被敵機擊毀之「桂林」號改裝。裝兩次事件在均立法院長孫科南經離港返渝後發生。

○殉難之魯美音女士，其夫湯化服務於昆明西南運輸公司。勸其辭職，已獲公司准。故其夫即函催其乘機赴昆明同居長叙。函中自自後恐乘不赴飛機，故應乘仍在公司之便，作「最後登次飛行」之句。魯女士之姊及姊夫，均在香港，并有子女二人。

○魯女士平常飛行，均欣然就道。日前因將赴渝長住，最近一次離港時，臨行痛哭不已。其兩小甥是夜堅不允睡，自魯女士去後，復號跳大哭。若有預兆。

○中航公司向有女護應生四人，「即看護應照之意。稱侍應生實戰」，一為沈慧英，聞即馬超俊夫人之堂妹。在兩月前已辭職。二即魯美音，三為楊自堅，四名楊堅。因身材一大一小，故公司中人稱之為大楊小楊。彼此輪流飛行。從無間斷。十月十六日適大楊「自堅」飛赴仰光未歸。二十八日昆明班「即重慶號」本為小楊所任。三十一日亦有一飛赴昆明之班次，則為魯女士所任。公司因魯女士月月底告退，不如今早飛一班，故有與楊堅女士調換之舉。又一說則謂是日小楊因曾連續兩次長距離飛行「至仰光」，頗感疲倦，詢公司能否告假。公司稱可以，但未決定。昨日魯女士以電話公司誰去公司負責人即稱由你去。十時時小楊去電話詢問，得悉已決定由魯去。故彼得幸全於難，而代友殉職。一說即由此而來。

◎上海最近 生活嚴重情形
米貴影響最大 糧米為日常人唯一需要食料。戰前高上白米，每石僅售十餘元。戰後逐漸增漲，初至每石四五十元。人民已大感痛苦。最近數月，竟再破新紀錄，漲至每石九十餘元。直迫一百元。大關可謂駭人聽聞。嗣雖略降，目下仍需每石八十餘元。至九十元左右。米既如此昂貴，其他各業多以此米價高低為轉移。紛紛抬價。藉口米貴。大漁其利。故米貴影響至為重大。米業奸商惟有囤積居奇，造謠抬價，並幹營所謂「暗盤」的非法交易。絕無商人道德。今日上海生活嚴重之造成，彼等不無負責。富厚之家，對於食米昂貴，固不成問題。惟升斗小民，慘苦不堪。薪工階級，家有六七口者，每月食米已需六七十元。節餘約需六十元。住屋又數十元。再加兒童教育，各人衣著，醫藥等種種必需費用，非三百金不能度過一月。然薪工階級，即使遇來薪給提高，而月入三百元者，已不可多得。若月入僅得百餘元者，絕難維持生活。除節衣縮食而外，惟有忍受生活壓迫之種種慘苦。其月入數十元者，生活狀況，殊不堪聞。貧民因米貴更難圖一飽。時有斷炊之舉。各界憫恤貧民，曾有平糶委員會之組織。每有米糧分發各米號平糶。此舉雖為維持秩序起見，派巡捕監視，使列成長蛇形，循序前進。面有憂色，狀極狼狽。此為生活掙扎之羣衆表演。充份表現飢荒情況。見者為之怵目驚心。〔未完〕

張自忠靈柩舉行葬禮
重慶訊：故上將軍張自忠將軍靈柩在北碚移新墳舉行葬禮。事先軍委會派辦公廳副主任姚瑛前往主持。馮治安將軍軍重慶軍政高級長官均前往參加致祭。蔣委員長特由渝趕到主祭儀式頗為隆重云。

發批結榨毛羊 材藥興原中
JONG YUEN HING COMPANY
112 Pender Street East
Vancouver, B.C. Sey. 1966

各種雜貨藥材 參茸玉桂丸散 僑胞光顧極表 歡迎

超然織造 廠男女羊毛 捲結發行

內容豐富 定期從速 外埠每月 報費二毛 報費三毫

元發公司廣告部謹啓
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

冬節期近 送禮佳品

錦盒糖羌 錦盒名茶 彩盒枝乾 批發相宜 如蒙光顧 無任歡迎

元發公司廣告部謹啓

元發公司廣告部謹啓
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

冬節期近 送禮佳品

錦盒糖羌 錦盒名茶 彩盒枝乾 批發相宜 如蒙光顧 無任歡迎

元發公司廣告部謹啓

收音機 自換碟唱機
留聲機 自換碟唱機 最新款天面線 擴音機 電器具電燈胆

RCA Victor
LOW PRICE BATTERY SET

楚清分十電國中收接機此

現為便利僑胞起見特設 裝電火一科工精價廉如 蒙惠顧隨時應命

馬開錫啓

中國殺人王
香港小姐小說上下集合活 五毛五
城西綺夢小說 每冊售貳毛
男女種子法每冊活 四毛五
呂布與貂蟬 每冊沽五毛五
行房秘訣每冊 沽六毛五
楚霸王與虞姬 每冊沽五毛五
春滿梵宮上下集合活 三毛
黑俠 上下集合活 六毛
此書內容敘述上海大業大王做毒之時 竟被盜劫去價值八萬元的珍珠頸鍊

香港報紙各種畫報小報一律有到

★館餐西路書秘在處賣代★
局報邦定榮 Leong Ding Bong
18 Pender St. W. Vancouver, B.C.

大減價直接付來
買大洋九一罇三元六毛購四罇十三元購五罇十五元

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

由壹千九百四十年十月起至二月一號止

大洋丸補身壯陽功效

治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食
治脚事不舉 治交感無力 治夜夢遺精
治精虛腰痠 治見花即洩 治尿後反滴
治腎虛腰痛 治以上諸症 治老人無力交
合柳搜毒每罇二元 美容露每罇五毫
白濁丸每罇二元 久服水每罇五毫
飛燕散每罇五毫 齊人藥水每罇五毫
壯陽丸每罇五毫 齊人藥水每罇五毫
精補藥水二元 齊人藥水每罇五毫

齊人藥水 每罇五毫

每罇大洋九一罇一元二毛 意注大洋九一
四十日服完壹罇。如服大洋九一罇之後。此丸服之。包補
身補血。生精壯陽。妙藥也。請購壹罇試之。的實効力。然後
再購也。欲求速用。每服六粒。服完壹罇。交合奇妙也。

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621